

ultner sportzeitung

3. Ausgabe - 25. September 2025

Saison 2025/26

2. Amateurliga

Vorschau auf die kommenden
Gegner Schlanders und Neugries

Damenfußball

Spielberichte des
Ultner Damenteams

SG Ultental

Mannschaftsporträt
der Unter 10

VSS Freizeit

Mannschaftsporträt
der "Olten"



Ich vertraue dem,
der mich rundum
absichert.

Raiffeisen hat alles, was ich zur Absicherung und Vorsorge für eine sichere Zukunft
brauche. Dank qualifizierter Beratung sind die Lösungen maßgeschneidert, für
mich privat wie für meinen Betrieb. Im Schadenfall erfolgt die Regelung schnell
und unkompliziert. Die Bank meines Vertrauens.

www.raiffeisen.it/versicherung

 **Raiffeisenkasse**
Ultner-St. Pankraz-Laurein

Das gute Gefühl der Sicherheit

Das Leben hält so manche Überraschung bereit. Dazu zählen auch Ernstfälle wie ein Unfall oder eine schwere Krankheit. Die daraus folgenden Beeinträchtigungen können mit einem Schlag die eigene Existenz und die der Familie gefährden. Es braucht nicht viel: eine kleine Unaufmerksamkeit genügt und plötzlich führt ein schwerer Freizeitunfall zu körperlichen Beeinträchtigungen und zu einem längeren Arbeitsausfall.

Gesundheit ist alles

Wer gesund ist hat 1.000 Wünsche. Wer krank ist nur einen: schnell wieder gesund zu werden. Deshalb ist es sinnvoll, für einen möglichen Ernstfall vorzusorgen. Die private Krankenversicherung ist eine wertvolle Ergänzung zum öffentlichen Gesundheitsdienst, denn sie bietet den finanziellen Rückhalt für eine erstklassige medizinische Versorgung. Sie ermöglicht die freie Wahl des Behandlungszeitpunktes, die freie Wahl des Krankenhauses weltweit sowie die freie Wahl des Arztes.

Vorsorge ist besser als Nachsorge!

Häufig setzt man sich erst dann mit der eigenen Absicherung auseinander, wenn der Ernstfall bereits eingetroffen ist und die bisherige Lebenssituation eine radikale Änderung erfährt. Lass es nicht soweit kommen und informiere dich frühzeitig! Dein Raiffeisen-Berater begleitet dich Schritt für Schritt in der privaten Absicherung von Lebensrisiken und im Bereich Vorsorge.



BAUUNTERNEHMEN MARSONER OHG

d. Marsoner Alfred & Co.
39010 ST. PANKRAZ/Ulten - S. PANCRAZIO/Ultimo
Handwerkerzone Nr. 126 - Tel. + Fax 0473/78 74 40

Rufen Sie uns an!

Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten



**AUTOTRANSPORTE MIT KRAHWAGEN
TRANSPORTE JEDLICHER ART**

39010 St. Nikolaus 155 - Ulten
Tel. + Fax 0473 79 01 31 - Auto Tel. 348 65 14 671

**GUTE FAHRT
MIT KOSTNER**

kostner.net



GETRÄNKE- ABHOLMARKT



MEBO AUSFAHRT MERAN SÜD
REICHSTR. 108



0473 236 222 | www.agostinimeran.it



Lärchengarten

Cafe Pizzeria Jausenstation

0473-798011

Pizza Freitag bis Sonntag (+ Feiertage)
Mittags Restaurant mit warmer Küche bis 16 Uhr
(Dienstag Ruhetag)



stefan paris

**HEIZUNG • SANITÄR
SOLAR • LÜFTUNG**



Karosserie

Schwiebacher Jan

Gewerbegebiet Plaiken 11
39016 St. Walburg/ Ulten (BZ)



1 39016 St. Nikolaus/Ulten
Tel. +39 0473 791013
Fax +39 0473 791270
Mobil +39 335 6306616

info@ultental-reisen.it
www.ultental-reisen.it



INHALT

Ultner Sportzeitung #03 // Donnerstag, 25. September 2025 // 35. Jahrgang

2	Positiv & Negativ
3	Forst Cup Landespokal: Spielbericht und Ergebnisse der Pokalspiele
4	2. Amateurliga: Spielberichte, Ergebnisse und Tabelle
5	Vorschau auf die kommenden Gegner Schlanders und Neugries
6	Damenfußball: Spielberichte, Ergebnisse und Tabelle
7	SG Ultental: Spielberichte, Ergebnisse und Tabellen
13	Mannschaftsportrait der Unter 10
14	VSS Freizeit: Spielbericht, Ergebnisse und Tabelle
15	Mannschaftsportrait der VSS Freizeit
16	Terminkalender

IMPRESSUM

Herausgeber: AFC Ulten Raiffeisen // Schwarzau 225 // 39016 St. Walburg/Ulten // info@afculten.it

Redaktion: Patrick Egger (Koordination) // Simon Egger // Florian Kuppelwieser

Fotos: Oswald Breitenberger // Simon Breitenberger // Patrick Egger

Layout & Produktion: Patrick Egger

Druck: LanaRepro GmbH // 39011 Lana

Web: www.afculten.it // facebook.com/afculten // instagram.com/afculten



Tischlerei - Falegnameria

mairhofer

d. Patrick Mairhofer & Co

KG/sas

39040 Proveis - Proves

Handwerkerzone Gatsch 1 Zona artigianale

Tel. +39 0463 530481

www.tischlerei-mairhofer.com - info@tischlerei-mairhofer.com

MwSt.Nr.-Part.IVA: 01337020216 - SDI: SUBM70N

Ihr Fachbetrieb auch für Sonderanfertigungen



POSITIV...

...ist, dass der Auftakt einiger Mannschaften der SG Ultental geradezu phänomenal verlaufen ist. Die Unter 9 und die Unter 10, deren Mannschaftsportrait ihr auf Seite 13 findet, feierten jeweils zwei Kanter-siege und führen die Tabellen ihrer Kreise an. Auch die Unter 13 ist mit dem Punktemaximum von sechs Zählern in die neue Spielzeit gestartet und hat beim schwierigen Heimspiel gegen Mölten Vöran Hafling bewie-sen, dass sie neben spielerischer Qualität auch in Sachen Einsatzwillen, Leidenschaft und Kampfgeist auf einem guten Weg ist.

...war der Meisterschaftsstart der Ultner Freizeitmannschaft. Zwar hat das Team von Trainer Benno Wenin erst eine Partie absolviert, doch gegen Riffian Kuens zeigte sein Team, dass es heuer gewillt ist, an etwas glanz-vollere Zeiten anzuknüpfen. Alles zum Saisonstart der "Olten" findet ihr auf den Seiten 14 und 15, wo ihr unter anderem ein Mannschaftsportrait des Freizeitteams findet.

...UND NEGATIV

...waren die letzten beiden Wochen für Ultens Kampfmannschaft. Zu-nächst musste man gegen Algund den bitteren Ausgleichstreffer in letzter Minute hinnehmen, wenige Tage später verlor man im Pokal gegen Sinich trotz numerischer Überzahl. Die Reaktion in Montan war dann eigentlich genau richtig, doch 65 gute Minuten reichen eben auch in der 2. Ama-teurliga nicht aus, um Siege einzufahren. Das Trainerteam, die sportliche Leitung und die Spieler müssen nun schauen, schleunigst aus dieser Ne-gativspirale herauszukommen. Trainingsfleiß, positive Körpersprache und das Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten sind nun gefordert, wenn man gemeinsam das Ruder herumreißen möchte. Auf die Unterstützung der zahlreichen Ultner Fans kann die 1. Mannschaft jedenfalls auch heuer wieder bauen, so viel steht fest!

...war der etwas holprig verlaufene Saisonauftakt für Ultens Damen, zu-mindest, was die Ergebnisse betrifft. Bei der 1:6-Auswärtsniederlage in Villanders musste man die Überlegenheit der Gastgeberinnen neidlos an-erkennen. Das 3:3-Heimremis gegen Lana war hingegen insofern bitter, weil man bis kurz vor Schluss in Führung lag. Trotzdem: Wir alle tun gut daran, die Ergebnisse fast vollständig auszuklammern. Viel wichtiger ist, dass die Ultner Mädels Spaß am Fußball haben und nicht vergessen, woher sie kommen. Schließlich haben die meisten von ihnen im Gegen-satz zu manchen Gegnerinnen erst spät mit dem Fußballspielen begon-nen und keine Ausbildung in der Jugend durchlaufen. Von daher sind die schrittweisen Entwicklungen viel, viel wichtiger als die nackten Ergebnisse am Wochenende.



Fliesenservice KG

PATRICK SCHWIENBACHER
■ Fliesen ■ Naturstein ■ Holzböden

Showroom in Meran/Sinich • J. Kravogl Straße 1
Tel. 0473 490 929 • Fax 0473 490 228

Beratung • Verkauf • Verlegung
Sanierungsarbeiten ...
... alles aus einer Hand

Unsere Erfahrung ist Ihr Vorteil

info@fliesenservicekg.it • www.fliesenservicekg.it



TRATTER SPENGLEREI

39010 St. Pankraz / Ulten
Handwerkerzone - Weiher 7
Tel. + Fax 0473 78 74 00
Werner 348 2603714
Armin 335 5651586
Jürgen 335 7772649
e-mail **info@tratter.it**

www.tratter.it

WEISSBRUNN

BERGRESTAURANT



AUTO BERGER GÜNTHER

Kundendienst, Reifen und Verkauf aller Marken,
Besorgung von Collaudo

Mechanische Werkstätte, 39016 St. Walburg/Ulten 220,
T & F. 0473 795236, M. 339 8198021, auto.berger@rolmail.net
St.-Nr.: BRG GTH 74E04 F132H, MwSt.-Nr.: 03017860218



D-WS OHG

Windegger - Schwellensattl

Buchhaltung - Beratung - Lohnbuchhaltung
Büroservice - Computer

Besonders attraktive Angebote für Firmengründer
(Erstberatung kostenlos usw.)

Nutze die Gelegenheit und ruf uns gleich an!

39010 St. Pankraz Tel. 0473 785025 Internet: www.d-ws.info

Pilser

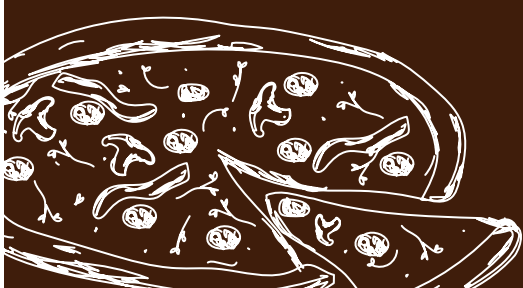
Bauunternehmen

mobile: +39 333 1072604

Dietmar Pilser

Winkl 94/A | 39016 St. Gertraud - Ulten

Tel. 0473 798097 | pilser@dnet.it



kuppelwies

PIZZA
RESTAURANT

Pizza, Pasta, Steaks & mehr

ONLINE
PIZZAKARTE

FÜR PIZZA ZUM
MITNEHMEN!

warme küche
11.30 - 21.00

kleine karte
14.00 - 18.00

pizza
17.00 - 22.30

+ Mittwoch zu Mittag
11.30 - 14.00

m13

regelmäßige
Liveübertragungen
von Fußballspielen
& Co.



+39 0473 799 040 | info@kuppelwies.bz | www.kuppelwies.bz | KEIN RUHETAG!





ZIMMERMANN
SCHWARZ HARTWIG

Außerpircha 549
39016 St. Walburg/Ulten
Te. 348 56 84 606

Kirchleiger Gasthof
Restaurant

Öffnungszeiten
Sonntag bis Freitag
von 6:00 bis 14:30 Uhr

Warme Küche
von 12:00 bis 14:00 Uhr

Samstag Ruhetag

St. Walburg
Tel. 0473 795 349



NEUHEIT
HUSQVARNA 564 XP



Profanter



Karnutsch.

TISCHLEREI SEIT 1957

interior design

www.karnutsch.com



Ulten fliegt aus dem Pokalbewerb

0:3-Niederlage gegen Sinich trotz rund halbstündiger numerischer Überzahl



Flügelspieler Manuel Laimer traf beim Pokalspiel gegen Sinich nach elf Minuten nur den Innenpfosten.



Sinich - AFC Ulten Raiff. 3:0

1:0, 2:0 Benkadmīr (FE, 74., 81.), 3:0 Capobianco (86.)

Rote Karte: Nachira (56.)



Der AFC Ulten Raiffeisen hat sich mit einer 0:3-Niederlage gegen Sinich aus dem Forst Cup Landespokal verabschiedet. Ulten begann stark und hatte nach elf Minuten Pech, als Manuel Laimer nur den Innenpfosten traf. Mitte der ersten Halbzeit verzog Tobias Breitenberger mit einem Schuss aus der Drehung denkbar knapp (22.). Danach gestaltete sich die Partie etwas ausgeglichener, Tore fielen vor dem Pausenpfiff jedoch keine. Kurz nach Wiederbeginn musste der zur Halbzeit eingewechselte Nachira nach einem Ellbogenschlag schon wieder runter (56.). Ulten konnte aus der numerischen Überzahl jedoch kein Kapital schlagen. Zunächst schoss Tobias Breitenberger nach Traumpass von Raffael Trafoier knapp am Tor

vorbei (59.), ehe Stangls Schuss aus 20 Metern von Sinich-Torwart Grisenti per Glanzparade zur Ecke geklärt wurde (65.). Auf der Gegenseite legte sich Ulten die Gegentore fast selbst ins Netz: Eine Fehlerkette führte zum Strafstoß vor dem 0:1, den Benkadmīr sicher verwandelte (74.). Kurze Zeit später war er nach einer Unsicherheit in der Ultner Defensive erneut zur Stelle und stocherte das Leder über die Linie (81.). Ulten hatte durch einen Foulelfmeter die Chance auf den Anschlusstreffer, doch Tratter rutschte beim Schuss aus, sodass Grisenti abwehren konnte (83.). Kurz vor Spielende besorgte Capobianco den Endstand, als er gleich mehrere Ultner stehen ließ und alleine vor Patrik Zöschg zum 3:0 einschob (86.).

ALLE POKALSPIELE DER 2. RUNDE DES FORST CUP LANDESPOKALS IM ÜBERBLICK

Girlan – Laas	5:0
Möllen Vöran Hafing – Haslach	3:1
Sinich – AFC Ulten Raiff.	3:0
Neumarkt – Unterland Berg	2:0
Mals – Jenesien	3:1
Kastelbell Tschars – Montan	1:3
Oberland – Morter	1:1, 4:5 n.E.
Plose – Klausen Lajen	1:1, 5:3 n.E.
Latzfons Verdings B – Mühlwald	0:8
Gröden B – Teis Villnöss	0:2
Albeins – Feldthurns	6:1
Val Badia – Terenten	1:2
3 Zinnen – Gais	3:1
Steinegg – Reischach	4:0
Gries – Algund	1:1, 4:3 n.E.
3 Zinnen II – Eggental	3:2

WEITERE TERMINE DER NÄCHSTEN RUNDEN

Achtelfinale:

Mittwoch, 15. Oktober 2025

Viertelfinale:

Mittwoch, 25. März 2026

Halbfinale:

Mittwoch, 22. April 2026

Finale:

Im Rahmen der Landesfinalspiele

Ulten kann nicht mehr gewinnen

Bitterer Last-Minute-Ausgleich gegen Algund - 2:0-Führung gegen Montan reicht nicht



Ultens Angreifer Simon Stangl traf sowohl gegen Algund (per Elfmeter) als auch gegen Montan. Trotzdem bleibt sein Team weiterhin sieglos.



Ulten - Algund 1:1
1:0 Stangl (FE, 42.), 1:1 Pircher (91.)



Auch beim zweiten Heimspiel kam der AFC Ulten Raiffeisen nicht über ein Unentschieden hinaus. Nach dem torlosen Saisonauftakt gegen Haslach sah es dieses Mal lange Zeit gut aus, denn gegen Algund gingen die überlegenen Ultner durch einen Foulelfmeter von Simon Stangl in Führung (42.). Danach hatte das Heimteam gegen harmlose Gäste lange Zeit alles im Griff, doch in der Nachspielzeit wurde dem Team von Davide Santachiara ein Eckball zum Verhängnis: Lukas Pircher stieg am kurzen Pfosten am höchsten und versenkte das Leder unhaltbar im langen Eck (91.).



Montan - Ulten 3:2
0:1 Gruber (10.), 0:2 Stangl (44.), 1:2 Pellegrin (66.), 2:2 Zelger (69.), 3:2 Pfitscher (HE, 74.)
Rote Karte: Tratter (74.)



Luis Gruber (10.) und Simon Stangl (44.) hatten beim Auswärtsspiel gegen Montan mit ihren platzierten Abschlüssen ins lange Eck eine scheinbar beruhigende Zwei-Tore-Führung herausgeschossen. Diese war angesichts der drückenden Überlegenheit der Gäste hochverdient. Aus dem Nichts kamen die Gastgeber in der 66. Minute durch Pellegrin zum Anschlusstreffer, der zu einer Schock-Wirkung bei den nun völlig verunsicherten Ultnern führte. Der eingewechselte Zelger besorgte den Ausgleich (69.), wenig später verhinderte Tratter mit einem Handspiel das sichere Tor für Montan. Folgerichtig musste der Ultner vom Platz, den fälligen Elfmeter versenkte Kapitän Pfitscher souverän (74.). In Unterzahl war Ulten zu keiner Reaktion fähig und muss somit weiterhin auf den ersten Saisonsieg warten.

2. Amateurliga

3. Spieltag

Aldein Petersb. – Schlanders	2:0
Goldrain – Montan	1:1
Haslach – Sinich	1:2
Kastellbell Tsch. – Gries	2:2
Mölten Vöran H. – Neugries	3:1
Sarnthal – Morter	6:2
AFC Ulten Raiff. – Algund	1:1

4. Spieltag

Algund – Haslach	5:0
Gries – Sarnthal	2:3
Montan – AFC Ulten Raiff.	3:2
Morter – Mölten Vöran H.	1:2
Neugries – Aldein Petersb.	3:1
Schlanders – Goldrain	2:0
Sinich – Kastellbell Tsch.	1:1

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	Mölten Vöran H.	4	12
2.	Algund	4	10
3.	Sarnthal	4	9
4.	Sinich	4	7
5.	Aldein Petersb.	4	6
6.	Neugries	4	6
7.	Gries	4	5
8.	Kastellbell Tsch.	4	5
9.	Goldrain	4	4
10.	Montan	4	4
11.	Haslach	4	4
12.	Schlanders	4	3
13.	AFC Ulten Raiff.	4	2
14.	Morter	4	1

Die kommenden Begegnungen:

5. Spieltag

Aldein Petersb. – Morter
Goldrain – Neugries
Haslach – Montan
Kastellbell Tsch. – Sarnthal
Mölten Vöran H. – Gries
Sinich – Algund
AFC Ulten Raiff. – Schlanders

6. Spieltag

Algund – Kastellbell Tsch.
Gries – Aldein Petersb.
Montan – Sinich
Morter – Goldrain
Neugries – AFC Ulten Raiff.
Sarnthal – Mölten Vöran H.
Schlanders – Haslach

Pircher Landhandel

Handwerkerzone 200/A
St. Walburg Ulten
Info@landhandel-ulten.com Tel. 0473 795371



Theo Trenkwalder

Verkauf und Kundendienst von Hotelmaschinen
Vendita e assistenza per attrezzature alberghiere

d. Leonhard Schwarz
Via M.-Valier-Str. 50 · 39012 Meran/Merano
Tel. 0473 445 504
Handy 335 52 62 888
schwarz.leonhard@gmail.com

Autorisierter Verkaufs- und Servicepartner **winterhalter**
Miele Partner autorizzato di vendita ed di assistenza

Schwienbacher Gabriel

HEIZUNG SANITÄR & SOLAR

St. Pankraz - Stafelsberg 6/A
Tel: 340 3899358
schwienbacher.gabriel@rolmail.net

Schwienbacher Andreas

Montagen aller Art
Fliesenverlegung



Stafelsberg 17
39010 St. Pankraz
Tel. 333 1248861
schwienbacher.andreas@gmail.com

Elektra KG



LOXONE

Silver Partner

Elektra KG des Gruber Joachim & Co.
Vettererberg 8A - 39010 St. Pankraz
HK-BZ und MwSt: 02204690214
Mobil: 335 618 8010
E-Mail: info@elektra-kg.com
www.elektra-kg.com
Elektroinstallationen



BERG
RESTAURANT
Steinrast

Ultental | Südtirol

Gasthaus Edelweiß

direkt am Ultner Höfeweg und in unmittelbarer Nähe des Nationalparkhauses Lahner Säge

warme Küche von 12 - 14 Uhr
Hauptstraße 58 - 39016 St. Gertraud/Ulten
Tel. 0473/798114 - Mittwoch Ruhetag



ELEKTRIKER

BERGER GABRIEL

334 6230 580



Bauunternehmen
KARNUTSCH ANDREAS

- Maurerarbeiten
- Ofensetzer

Pircherhäusl 547
39016 St. Walburg / Ulten
Mwst. Nr.: 02796830210
Steuer.Nr.: KRN NRS 85L05 F132C
Tel. +39 339 538 9908
E-Mail: andreas.karnutsch@rolmail.net

Bauunternehmen

AUFDERKLAMM JOSEF

Unterpichl 289
39016 St. Walburg / Ulten
Handy: 348 5524043
Tel. & Fax 0473 795508
Email: aufjos@dnet.it



Wildbach
coffee·beer·wine

39016 St. Walburg **Sonntag Ruhetag** Tel. 0473 79 53 25

INGENIEURBÜRO STUDIO DI INGEGNERIA
DR. ING. ANDREAS BERGER DR. ING. ARNO GADNER

Gampenstraße / Via Palade 99M 39012 Meran / Merano Tel: +39 0473 23 81 73
Mail / Mobil: ing.berger@rolmail.net / +39 328 94 93 576 ing.gadner@rolmail.net / +39 335 68 06 856

Matzoll Markus **ISOLIERUNGEN & ABDICHTUNGEN**

Guggenberg Wildgrueb 6
39010 - ST. PANKRAZ (BZ)
Tel. 340 068 602 8
markusmatzoll@gmail.com



 **schwienbacher**
Maschinenbau

Verstärkung gesucht!

📍 Industriezone 17/A
39011 Lana

☎ 0473 563595

www.schwienbacher.bz

Tischlerei **Manuel Karnutsch**

Handwerkerzone Pichl 9
I-39016 St. Walburg / Ulten
Tel. 333 58 31 933
E-mail: m.karnutsch@rolmail.net

KREATIV HOTEL LANDHAUS ★★★★★

SCHWEIGL



Dorf 120 - I-39016 St. Walburg
Ultental - Südtirol - Italien

Tel. +39 0473 795312
Fax +39 0473 796347

Web www.hotelschweigl.it
Email info@hotelschweigl.it

*... für Ihren Urlaub der Behaglichkeit,
der Freude und des Vertrauens*

FLIEGT ZUM ERSTEN SIEG. JUNGS!



Nach dem verkorksten Saisonstart gibt Ultens Torwart Fabian Schwarz (im Bild) die Devise vor: Augen zu und volle Attacke! Mit Schlanders und Neugries trifft man auf zwei Gegner, gegen die mit Sicherheit Vieles möglich ist. Unterschätzen sollte man Schlanders und Neugries dennoch nicht: Die kampf- und laufstarke Elf aus dem Hauptort des mittleren Vinschgau verkörpert die typischen "Vinschger" Fußballtugenden, gegen die sich Ulten schon des Öfteren schwer getan hat. Neugries ist hingegen ein technisch und spielstarkes Team, das im Vorjahr mit Leichtigkeit den Klassenerhalt geschafft hat...

VORSCHAU AUF DIE KOMMENDEN GEGNER

Schlanders: Besseren Zeiten auf der Spur

Der Hauptort des mittleren Vinschgaus Schlanders ist mit seinen Fraktionen Kortsch, Göflan, Vetzan, Nördersberg und Sonnenberg eine doch eher größere Gemeinde Südtirols, schließlich leben etwas mehr als 6.000 Einwohner in Schlanders und Umgebung. Die fußballerischen Glanzzeiten liegen bereits etwas zurück, schließlich sind die Azurblau-Weißen am Ende der Saison 2021/22 aus der 1. Amateurliga abgestiegen. Für ganz vorne reichte es seitdem nicht mehr, im Gegenteil: Im Vorjahr zog Schlanders gerade so den Kopf aus der Schlinge und vermied als Tabellenelfter den Gang in die 3. Liga. Trainer der Mittelvinschger ist Markus Gamper, der als Übungsleiter der SpG Untervinschgau und als Co-Trainer von Partschins in Erscheinung getreten ist. Vor Torwart Hannes Nischler ist Thomas Alber der Abwehrchef. Im Mittelfeld stechen der physisch robuste Abdoulaye Diallo und der abschlussstarke Thomas Schuler heraus. Auch Altmeister Manuel Sandbichler ist immer noch aktiv und hat den Ultnern bereits als Oberland-Spieler das eine oder andere Tor eingeschenkt. Für die nötigen Tore sollen in erster Linie jedoch die beiden Angreifer Simon Tappeiner und Andre Wieser sorgen.

Neugries: Ein Team, das es nicht nur spielerisch zu beachten gilt

Die Mannschaft des ASC Neugries kürte sich 2023/24 zum Meister der Gruppe B der 3. Amateurliga und stieg in die 2. Liga auf. Mit 35 Punkten und Tabellenplatz sieben hielt man souverän die Klasse. Auch heuer will man im Lager der Schwarz-Gelben nichts mit dem Abstieg zu tun haben. Hierfür hat man sich auch auf dem Transfermarkt umgesehen und gezielte Verstärkungen in der Defensive getätigt: Im Tor kam mit dem letztjährigen Haslach-Goalie Ryan Pasotto eine neue Nummer 1. Auch Verteidiger Luca Agostini kam vom letztjährigen Mitabsteiger der Ultner. Von Virtus Bozen kam hingegen Fabio Corradini. Im Mittelfeld und im Sturm waren die Bozner schon gut aufgestellt, sodass es auf diesen Positionen kaum Veränderungen gab. Klar, der Abgang von Yassin Nassir, der im Vorjahr 17 Mal ins Schwarze getroffen hatte, wiegt schwer. Ihn zog es zu Überetsch in die 1. Amateurliga. Doch Kapitän Simone Secchiero war in den letzten beiden Spielzeiten nicht minder treffsicher: Für ihn stehen 2023/24 und 2024/25 insgesamt 35 Tore zu Buche. Trainer der spielstarken Mannschaft ist wie im Vorjahr Michael Rosin.

Am Freitag, 12. September 2025 war es endlich auch für Ultens Damen so weit: Mit dem Auswärtsspiel gegen Barbian Villanders startete das Team von Trainerin Daniela Schwienbacher in die neue Spielzeit.

Zwar kam man gegen den überlegenen Vorjahresmeister mit 1:6 unter die Räder, doch beim Heimspiel gegen Lana zeigten die Ultner Fußballerinnen phasenweise ansprechenden Fußball und erzielten sehenswerte Tore. Kapitänin Samira Müller (im Bild) glänzte als Doppeltorschützin und versenkte zwei indirekte Freistöße im Netz. Zwar reichte es letzten Endes nur zu einem Punkt, doch auf dieser Leistung können die Ultner Damen definitiv aufbauen und auf drei Punkte gegen die noch punktlosen Venosta Frogs hoffen...



EIN PUNKT IST BESSER ALS KEINER

VSS Freizeit, Kleinfeld Damen

1. Spieltag

Barbian Villanders – AFC Ulten Raiff. 6:1
Lana – Venosta Frogs 2:0

2. Spieltag

AFC Ulten Raiff. – Lana 3:3
Venosta Frogs – Barbian Villanders 2:6

Tabelle

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	Barbian Villanders	2	6
2.	Lana	2	4
3.	AFC Ulten Raiffeisen	2	1
4.	Venosta Frogs	2	0

3. Spieltag

Donnerstag, 25. September – 20:30 Uhr
Barbian Villanders – Lana

Freitag, 26. September – 20:30 Uhr
Venosta Frogs – AFC Ulten Raiff.

4. Spieltag

Freitag, 23. Mai 2025 um 20:30 Uhr
Venosta Frogs – Lana

Sonntag, 5. Oktober um 18:00 Uhr
AFC Ulten Raiff. – Barbian Villanders



Barbian Villanders - Ulten 6:1

0:1 Mara Paris (2.), 1:1 Mair (3.), 2:1, 3:1, 4:1 Rabensteiner (20., 28., 40.), 5:1 Mair (47.), 6:1 Rabensteiner (51.)



Zwar gingen die Ultner Damen gegen Vorjahresmeister Barbian Villanders durch Mara Paris früh in Führung, doch mit Fortdauer der Partie mussten die Ultnerinnen die Überlegenheit von Prugger & Co. neidlos anerkennen. Vor allem die vierfache Torschützin Nora Rabensteiner, die im Vorjahr noch für die U19 des FC Südtirol auflief, war von den Ultnerinnen nie in den Griff zu bekommen.



Ulten - Lana 3:3

1:0 Samira Müller (19.), 1:1 Dindo (28.), 1:2 Indra (34.), 2:2 Mara Paris (50.), 3:2 Samira Müller (53.), 3:3 Steffi Gruber (57.)



Samira Müller hatte ihr Team per Freistoß in Führung gebracht (19.), die Dindo kurz vor dem Pausenpfeiff egalisierte. Eine defensive Unachtsamkeit führte zum 1:2-Rückstand durch Indra (34.), doch zwei traumhafte Schüsse von Mara Paris (50.) und Samira Müller (53.) brachten Ulten wieder in Front. Das letzte Wort hatte jedoch Steffi Gruber, die per Freistoß für den 3:3-Endstand sorgte (57.).

Bio ULTNER BROT

Schlosserei & Metallbau Teis

des Schwienbacher Peter

Handwerkerzone 200/A
39016 St. Walburg/Ulten
Tel. + Fax 0473 795 213
+39 338 3956993

BAUUNTERNEHMEN Schwienbacher Daniel

ULTEN

Brüderheim 23
39016 St. Walburg/Ulten

+39 348 5937164

SCHDNL72S16F132V
MwSt.: 01608940217

www.schwienbacher-daniel.com
info@schwienbacher-daniel.com

www.ebnervisual.com

AUTOBESCHRIFTUNGEN
BANNER & DEKORATIONEN
SCHILDER & SCHRIFTEN



Gewerbezone Sinich
Johann-Kravogl-Straße 6
I-39012 Meran
Tel: +39 0473 24 48 21



Matzoll Peter

des Matzoll Peter Florian

Natursteinverlegungen

Widumanger 9
39010 St. Pankraz/Ulten

Tel + Fax 0473 79 60 12
Mobil 0335 5359166

Mwst.-nr. 01258540218
St.-nr. MTZ PRF 65M01 I065Y

LEISE kaum zu hören!

Einfahrtstore
Garagentore
Industrietore
Schränken
Umzäunungen
Geländer
Türen



TORÉ THALER KG

Handwerkerzone 8
I-39022 Algund (BZ)
Tel. +39 0473 448880
info@tore-thaler.it, www.tore-thaler.it

THALER
Tore Schlosserei



✕ **TOBIAS SCHWARZ**

**Forb.
Lack.
Gips**

tobias-schwarz.it

Linseracker 43
39010 St. Pankraz (BZ)
info@tobias-schwarz.it
+39 339 585 7375

**BREITENBERGER
ERDBEWEGUNGEN ROLAND**

Schweighof 1A, 39016 St. Gertraud/Ulten
Tel. 333 5988295
Fax 0473 790066
E-Mail: breitenberger.roland@hotmail.de
Must. 02762390215
St. Nr. BRTRND80A14F132K

Erlebnishotel
Waltershof ★★★★★



KMS 
OHG
des Matzoll Markus & Co

Handwerkerzone - Weiher 17
39010 St. PANKRAZ
Tel: 0473 - 787494 / Handy: 348 292 5 181

ERDBEWEGUNG - TIEFBAU -
BAUSCHUTTRECYCLING - CONTAINERVERLEIH
AUTOTRANSPORT FÜR DRITTE - SCHOTTERWERK

**Bauspengler
Schwienbacher Andreas**



Tel. 331 8848888
E-Mail: andreas.schwienbacher@rolmail.net



PICHLER'S
OPTIC

ultenTal
bei Meran



Schwemmalm

Sommersaison

bis

02/11/2025

**Damit's
wieder läuft.**

harald-schwiebacher.bz

Koflacker 5 // I-39016 St. Walburg/Ulten
M +39 347 75 77 078
schwiebacher.harald@rolmail.net



Emma's Gemüseladele

frisches Obst & Gemüse | Getränke | gesunde Lebensmittel

St. Walburg Ulten | T +39 0473 795 180 | emmasgemueseladele@outlook.com

Energie zu günstigem Preis

sicher - sauber - immer verfügbar - flexibel
mit Gasflaschen und unterirdischen Tanks von Agip Gas

- Ideal für den privaten und gewerblichen Gebrauch
- Eine Energiequelle für mehrere Bereiche
- kostenloser Lokalaugenschein und Beratung
- Fachgerechte Installation
- kostenlose Benutzung des Tanks



Petrolcapa

GAS und SCHMIERMITTEL GmbH

Auer - Nationalstraße 73/A
Tel. 0471/954216 - info@petrolcapa.it

Wann immer Sie
Energie benötigen:
Wir haben sie ... GAS

Vertragshändler von



SCHUHGESCHÄFT BERGER

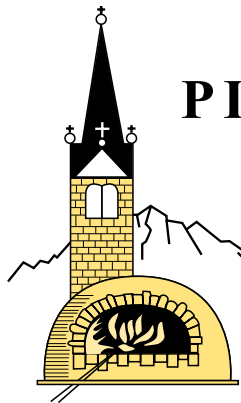
Johann Georg



Verkauf und Reparatur

2 x in Ulten

39010 St. Nikolaus/Ulten 141 • Tel. 0473 790126
39016 St. Walburg, Hauptstr. 204 • Tel. 0473 795414



PIZZERIA TURM

DÖRFL 31
39010 ST. PANKRAZ
TEL. 0473 785044

Dienstag Ruhetag



Auto Ulten

Verkauf - Werkstatt
Kuppelwies



rent and go



SKI- UND SNOWBOARDVERLEIH
DEPOT • SERVICE

an der Talstation Schwemmalm • Kontakt: Königsrainer Gerhard/Hartwig
tel. 0473 79 51 44 • mobil 329 59 433 63 • exclusive@rentasport.it

DIE SPIELE DER SG ULTENTAL



UNTER 15

SG Ultental	1
Pool Unterland	3

Torschütze für die SG Ultental:
Julian Kainz

Nach dem 1:1-Auswärtsremis gegen Glurns Schluderns zum Saisonauftakt verlor das älteste Team der SG Ultental (im Bild) ihr erstes Spiel vor heimischem Publikum. Gegen ein effizientes Team aus dem Unterland zog man mit 1:3 den Kürzeren. Dabei zeigten die Hausherren über weite Strecken eine engagierte und durchaus vielversprechende Vorstellung. Nachdem die Gäste per Elfmeter in Führung gegangen waren, gelang Julian Kainz postwendend der Ausgleich – ein echtes Lebenszei-

chen der Hausherren. Doch wenig später legte Unterland erneut vor. Im Laufe des zweiten Durchgangs warf die SG Ultental alles nach vorne, drängte auf den Ausgleich und schnürte den Gegner zeitweise in dessen Hälfte ein. Zählbares sprang dabei jedoch nicht heraus – im Gegenteil: In der Schlussphase nutzte Unterland einen Konter zur Vorentscheidung und erzielte den 3:1-Endstand nach 80 umkämpften Minuten. „Unterm Strich können wir mit dem Auftritt zufrieden sein. Wir haben uns nicht versteckt, sind nach dem Rückstand stark zurückgekommen und hatten unsere Chancen. Leider wurden wir am Ende nicht belohnt“, so der recht gut gelaunte Coach Ingomar Kainz nach Abpfiff.

UNTER 15

Prad	1
SG Ultental	0

Zu ungewohnter Zeit, nämlich am Montagabend, stand für die U15 das Auswärtsspiel gegen Prad an. "Dieser Spieltermin ist eine echte Zumutung, wenn man bedenkt, dass viele unserer Spieler irgendwo im Land zur Schule gehen", war Ingomar bereits im Vorfeld der Partie alles andere als glücklich mit der Spielansetzung. Beide Teams brachten auf dem riesigen Platz im oberen Vinschgau nicht allzu viel zu Stande, sodass eigentlich alles auf ein torloses Unentschieden hinauslief. Kurz vor dem Ende der Partie gelang den Gastgebern schließlich doch noch der glückliche Siegestreffer, sodass

die SG leer ausging. "Wir führen unseren Weg trotzdem positiv fort. Wir haben viele Erkenntnisse gewonnen, an denen wir in den kommenden Wochen arbeiten werden", blickt Ingo bereits voller Tatendrang in die intensive Trainingsarbeit, die nun ansteht.

UNTER 15

2. Spieltag

Kaltern – Mölt. Vöran H.	3:1
Obermais – Glurns Schlud.	5:2
SG Ultental – Pool Unterland	1:3
Mittelvinschgau – Prad	2:2
Lana – Schlanders	0:4

3. Spieltag

Auer – Schlanders	1:2
Pool Unterland – Obermais	1:3
Glurns Schlud. – Kaltern	1:5
Mölt. Vöran H. – Lana	3:0

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	Obermais	3	9
2.	Schladers	3	9
3.	Kaltern	3	6
4.	Pool Unterland	3	6
5.	Riff. Schenna T.	1	3
6.	Mölt. Vöran H.	3	3
7.	Lana	3	3
8.	Prad	2	1
9.	SG Ultental	2	1
10.	Mittelvinschgau	2	1
11.	Glurns Schlud.	3	1
12.	Auer	2	0

UNTER 13

Jenesien

1

SG Ultental

4

Torschützen für die SG Ultental: Niklas Staffler (3), Noah Schweigl

Mit einem überzeugenden 4:1-Erfolg ist die zweitälteste Jugendmannschaft erfolgreich in die neue Meisterschaft gestartet. Von Beginn an zeigte das Team eine wache und spiel-freudige Leistung und dominierte das Geschehen klar. Zahlreiche Torchancen blieben jedoch ungenutzt – oft fehlte die letzte Konsequenz im Abschluss. So musste man sogar kurz zittern, als Jenesien per Freistoß nur die Latte traf. Nach dem Führungstreffer durch Noah Schweigl verlor das Team kurzfristig den Faden. Jenesien nutzte diese Phase und übernahm zunehmend die Spielkontrolle. Erst gegen Ende der ersten Halbzeit fanden die Gäste wieder zurück ins Spiel. Nach der Pause machte die SG Ultental dann den Sack zu: Niklas Staffler erhöhte mit einem Doppelpack auf 3:0. Doch die Hausherren gaben sich noch nicht geschlagen – der An-

schlusstreffer zum 3:1 nach einer Fehlerkette sorgte kurzzeitig für Spannung. Mit dem vierten Treffer stellte man den alten Abstand wieder her und brachte den ersten Saisonsieg souverän über die Zeit. „Wir haben stark begonnen, dann aber kurz den Faden verloren. Umso wichtiger, dass wir uns wieder gefangen und das Spiel letztlich verdient gewonnen haben“, zeigte sich Trainer Gunther Staffler nach dem Spiel zufrieden.

UNTER 13

SG Ultental

2

Mölt. Vöran Hafning

1

Torschützen für die SG Ultental: Niklas Staffler, Matthias Klotz

Ein mitreißendes Duell zweier starker Nachwuchsteams bekamen die zahlreichen Zuschauer am Sportplatz in St. Nikolaus zu sehen, wo die U13 der SGU ihre Heimspiele austrägt. Die Gastgeber präsentierten sich defensiv gut organisiert, standen kompakt und machten geschickt die Räume eng – so gelang es über weite Strecken, die schnellen und dribbelstarken Offensiv-

Gegen die SpG Mölt. Vöran Hafning von Trainer Michael Peterlini feierte die SG Ultental einen umkämpften 2:1-Heimsieg.



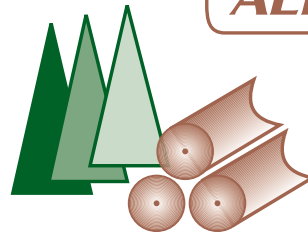
ZÖSCHG TRANSPORTE

d. Zöschg C. & B. OHG

Bad-Lad 35
39010 St. Pankraz

Tel. 0473 78 70 22
Fax 0473 78 56 12

Handy 348 51 61 315



ALFRED ZÖSCHG

39010 St. Pankraz
Groberhaus 16

Holzkauf auch stehend

Handy 335 61 88 011

E-Mail: z.alfredholz@gmail.com

HOLZHANDEL

Elektro Loma

Elektro Loma GmbH

39016 St. Walburg/Ulten

Tel. 335 7013241

www.elektroloma.com

info@elektroloma.com

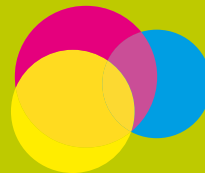


TISCHLEREI
Michael Marsoner

39016 St. Walburg/Ulten 144
Tel. u. Fax 0473 79 53 41



39016 ST. NIKOLAUS ULTEN • DONNERSTAG RUHETAG • 0473 790 122



Florian Breitenberger
Maler- und Gipsarbeiten

Oberjaisten 8

39016 St. Nikolaus/Ulten

Mobil: 348/5639968

florian.breitenberger@hotmail.com

Brennerei - Distilleria
KAPAUERER
Ultental - Val d'Ultimo

St. Walburg 2 - 39016 Ulten (BZ)

Tel.: 0473 79 50 50

Fax: 0473 79 62 91

brennerei@kapaurer.com

WWW.KAPAUERER.COM



Walter
Degiampietro

Elektriker für Haus- und Industrieanlagen

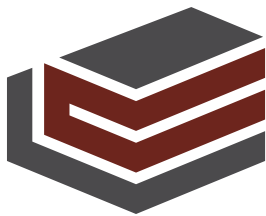
Unterdorf 9

39010 St. Pankraz/Ulten (BZ)

Tel. 338 618 97 89 - Fax 0473 785690

d.walter@ultental.net

ALPINTEC



LIGNA 1894
CONSTRUCT

Ein massives Holzhaus von Ligna Construct:
eine Investition für- und in die Zukunft!

Unsere Stärke:

- Holzhausbau in seiner natürlichsten Art, mit den von uns gefertigten, massiven leimfreien Wänden aus einheimischem Holz
- Individuell, flexibel und in verschiedensten Ausbaustufen
- Fertigung mit modernsten Maschinenpark
- Garantiert nachhaltig, umweltbewusst und biologisch
- Erdbeben- Brand- und CE zertifiziertes Produkt



Tusengrabl 23, 39010 St. Pankraz – Tel. 0473 785050 – e-mail: info@ligna-construct.com
bio-xlam® www.ligna-construct.com



TISCHLEREI
SCHWARZ RICHARD & CO OHG
HERSTELLUNG VON MÖBELN UND INNENAUSBAU
TREPPEN UND INNENTÜREN

Tel. 0473 79 60 15 Fax 0473 79 62 49 Mobil-Tel. 335 1410672
tischlerei.schwarz@rolmail.net



Bauunternehmen

KASERBACHER

www.kaserbacher.it
E-Mail: info@kaserbacher.it
Mobil: 348 711 9881

Karosseriebau und Abschleppdienst

Karosserie Zöschg
des Zöschg Lukas & Co. KG



39010 ST. PANKRAZ/ULTEN (BZ)
Handwerkerzone Weiher 3
Tel. + Fax 0473 787191
E-Mail: karosserie.zoeschg@rolmail.net
HK-BZ + MwSt.-Nr. + Steuer-Nr.: 00533790218
Abschleppdienst - Tel. +39 333 44 64 754

kräfte der Gäste aus dem Spiel zu nehmen. Nach vorne suchte die SGU selbst immer wieder mit schnellem, direktem Spiel den Weg zum Tor – und wurde früh belohnt: Ein eigentlich harmloser Schuss von Niklas Staffler fand den Weg ins Netz und brachte die Hausherren in Führung. Doch die Freude währte nur kurz. Eine unkonzentrierte Phase im eigenen Strafraum, gespickt mit Fehlern, brachte die Gäste zurück ins Spiel – per Strafstoß gelang ihnen der Ausgleich. Nach der Pause übernahm die SGU zunehmend die Kontrolle, agierte druckvoller und wurde mit dem Führungstreffer durch Matthias Klotz belohnt. Der Flügelspieler war nach einem Eckball per Direktabnahme erfolgreich. Doch die Gäste steckten nicht auf, warfen in der Schlussphase noch einmal alles nach vorne und kamen dem Ausgleich mehrfach gefährlich nahe – zweimal rettete das Aluminium für die SGU und auch das Quäntchen Glück war auf Seiten der Gastgeber. „Um den Sieg ins Trockene zu bringen, war es am Ende ein hartes Stück Arbeit. Aber die Jungs haben Charakter gezeigt – und mit etwas Glück auch verdient gewonnen“, zeigte sich Trainer Gunther nach dem Schlusspiff sichtlich zufrieden.

UNTER 13

1. Spieltag

Pool Unterland – JT St. Martin M.	1:7
Sarntal – Montan	2:0
Mölt. Vöran H. – Etschtal	7:0
Jenesien – SG Ultental	1:4
Überetsch – Branzoll Leifers	0:7

2. Spieltag

Branzoll Leifers – Jenesien	3:3
SG Ultental – Mölt. Vöran H.	2:1
Etschtal – Sarntal	2:5
Montan – Pool Unterland	5:1
JT St. Martin Moos – Überetsch	7:1



Matthias Klotz, Siegtorschütze der U13, macht Platz für Emiliano Matzoll Parra.

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	JT St. Martin Moos	2	6
2.	Sarntal	2	6
3.	SG Ultental	2	6
4.	Branzoll Leifers	2	4
5.	Mölt. Vöran H.	2	3
6.	Montan	2	3
7.	Jenesien	2	1
8.	Pool Unterland	2	0
9.	Etschtal	2	0
10.	Überetsch	2	0

C-JUGEND

Olimpia Meran	3
SG Ultental	1

Für die C-Jugend verlief der Saisonauftakt nicht nach Wunsch: Gegen Olimpia Meran setzte es eine 1:3-Niederlage. Trotz des Endergebnisses zeigte die junge Mannschaft von Trainer Dominik Thaler phasenweise vielversprechende Ansätze. „Im ersten Viertel sind wir richtig gut ins Spiel gestartet, haben von hinten sauber aufgebaut und waren

schon nach fünf Minuten ganz nah dran am Führungstreffer“, so „Domme“. In Führung ging jedoch das Heimteam. In weiterer Folge verloren die Gäste etwas an Struktur und mussten das erste Viertel deutlich abgeben – auch wenn man keineswegs chancenlos war. Die folgenden zwei Spielabschnitte verliefen ausgeglichener, gingen jedoch jeweils knapp an die Kurstädter. Erst im vierten und letzten Viertel belohnten sich die Gäste aus dem Ultental für ihren Aufwand: Mit mehr Entschlossenheit im Abschluss gelang ein verdienter 2:0-Teilerfolg. Trotz der Niederlage zog Trainer Dominik Thaler ein positives Fazit: „Ich bin wirklich zufrieden mit dem, was die Jungs gezeigt haben. Für viele war es das erste Spiel auf dieser Spielfeldgröße – dafür war das richtig stark. Ich bin glücklich mit der Leistung.“



Die C-Jugend rund um Kapitän Moritz Marsoner stand beim Heimspiel gegen den Bozner FC von Beginn an auf verlorenem Posten.

C-JUGEND

SG Ultental	0
Bozner FC	4

Für die C-Jugend gab es am Freitagabend in St. Walburg nichts zu holen. Die Mannschaft musste sich nach einer überschaubaren Leistung klar geschlagen geben. Gegen die körperlich und spielerisch sehr starken Talferstädter verlor die C-Jugend alle vier Viertel.

„Dieses Mal gibt es nicht viel zu analysieren. Es war einfach nicht unser Tag“, zeigte sich Trainer Dominik Thaler nach dem Spiel ehrlich. „Der Gegner war körperlich überlegen, wir kamen nie richtig ins Spiel. Selbst einfache Dinge haben nicht funktioniert und auch die Konzentration war nicht immer so, wie sie sein sollte.“ Die Niederlage sei deshalb völlig verdient gewesen. Dennoch fand der Coach auch positive Worte: „Die Kinder lassen sich nie hängen. Sie sind erhobenen Hauptes vom

Platz gegangen – und es werden in Zukunft wieder Spiele kommen, die wir für uns entscheiden.“

C-JUGEND

1. Spieltag

Bozner FC – Ol. Meran B	4:2
Lana – Oberau Juve B	3:0
Naturns – Terlan	4:2
Obermais – Sinich	3:0
Ol. Meran – SG Ultental	3:1

2. Spieltag

Ol. Meran B – Obermais	3:4
Oberau Juve B – Naturns	0:4
Sinich – Lana	0:3
Terlan – Ol. Meran	0:4
SG Ultental – Bozner FC	0:4

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	Bozner FC	26	
2.	Naturns	26	
3.	Ol. Meran	26	
4.	Lana	26	
5.	Obermais	26	
6.	Ol. Meran B	20	
7.	Terlan	20	
8.	SG Ultental	20	
9.	Sinich	20	
10.	Oberau Juve B	20	

UNTER 10

SG Ultental	6
Partschins	3

Torschützen für die SG Ultental: Ben Oberthaler (3), Damian Schwienbacher (2), Elias Staffler

Ein Auftakt nach Maß für die U10: Unter der Leitung des neuen Trainers Andreas Schwarz überzeugte das Team mit mutigem Offensivfußball und sicherte sich einen verdienten 6:3-Erfolg gegen Partschins. Dabei begann die Partie alles andere als ideal. „Wir waren zu Beginn sehr nervös und lagen schnell mit 0:2 zurück“, so Neo-Coach Andreas. Doch der Anschlusstreffer wirkte wie ein Weckruf: Die Mannschaft fand immer besser ins Spiel, drehte die Partie mit viel Einsatzfreude und Spiellust und dominierte in weiterer Folge das Geschehen. „Unser erstes Tor war der Startschuss



Thaler
Hartmann

Bauunternehmen - Impresa Edile

Tonna - Micheln.n. 12 - 39040 **LAUREIN (BZ)**

Tel. + Fax 0463 530395

Handy 335 6296677

thaler.h@rolmail.net

Cod. fisc. THL HTM 66H27 C794 W - Part. IVA: 01348260215

Seebrunn

NATURE RESIDENCE



Elektro Wenin

Audio/TV/Handy/Haushaltsgeräte

Verkauf & Kundendienst **Miele** winterhalter

Hauptstraße 112 39016 St. Walburg/Ulten

Tel. 0473/795165 Mob. 348/4501989

www.elektro-wenin.com

elektro.wenin@rolmail.net

GUGGA

PAPIER | TABAK | ZEITUNGEN | LOTTO

Veruschka Pircher

Dorf Nr. 223/A | 39016 St. Walburg/Ulten

T 0473 421451 | F 0473 421452

E-mail gugga@bb44.it

topgarage

39012 meran-sinich - merano-sinigo
reichstr. 63 via nazionale - tel 0473 449 835

www.topgarage.it



ALPENHOF

info@hotel-alpenhof.com, www.hotel-alpenhof.com



VIKTORIA

info@familyhotel-viktoria.com, www.familienhotel-viktoria.com



SEERAST

info@seerast.it, www.seerast.it



**SPORT
=BAU=**

SPORTSTÄTTENBAU

Fußballplätze | Mehrzweckballspielfelder & Schulsportanlagen
Umzäunungen & Ballfangnetze | Beachvolley & Beachsoccer | Tennisplätze
Leichtathletikanlagen | Hallenböden | Außengestaltung & Fallschutz
Sportgeräte & -einrichtungen | Pflege- & Dienstleistungsservice

SPORTBAU GmbH

I-39100 Bozen | Sigmundskron 43 | Tel. 0471 66 31 58

www.sportbau.it | info@sportbau.it

Hotel Arnstein

RESTAURANT



ESRA

d. Ratschiller Roland

HWZ Pichl, 8
39016 St. Walburg / Ulten (BZ)

Fax 0473 42 02 63

Handy 335 617 03 73

E-Mail: esra@rolmail.net

MwSt.-Nr.: 01636000216

St.-Nr.: RTS RND 72D19 F132K

Ihr Fachmann für:

- Schaumbeton
- Polystyrolbeton – Estriche
- Industrieböden

Eisenwaren Ulten

des Bernd Schwienbacher

St. Walburg / Tel. + Fax 0473 795011

Alles für Werkstatt, Garage, Haushalt, Garten usw.!



RTM Bau

des Tumpfer Reinhard & Co. KG
Gewerbegebiet Plaiken 11
39016 St. Walburg/Ulten

(t) 0473 796086 (f) 0473 796452

(h) **335 8296900**

(e) tumpfer.reinhard@rolmail.net

www.rtm-bau.com

Spezialisiert für Natursteinmauerwerk jeglicher Art

exakt OHG SNC
DIAMANT

Burgstall, Bahnhofswiesen 6
TEL 0473 291 175
FAX 0473 291 764
www.exakt.it info@exakt.it
Ganthaler Willi 335 77 90 406
Bertacco Karl 335 77 90 407

**TRENNSCHNITTE UND
BOHRUNGEN IN BETON,
STEIN UND MAUERWERK**

Ultnerhof
HOTEL

39016 St. Gertraud/Ulten - Südtirol - Italien
Tel: 0473 798117 - info@ultnerhof.com

www.ultnerhof.com

- Holzhausbau
- Zimmermannsarbeiten
- Aufstockungen u. Sanierungen
- Lohnabbundarbeiten



lignumHAUS

www.lignumhaus.com
tel. 0473 79 61 00
St. Walburg, Ulten

Neuwagen Verkauf Gebrauchtwagen

AUTO THÖNI

St. Pankraz - ULTEN - Tel 0473 787182

FIAT Kundendienst - Service für alle Fahrzeugmarken



Michael Schwienbacher

Ultental

+39 338 597 0142

schwienbacher.michael@rolmail.net



Die Unter 10 von Trainer Andreas Schwarz lässt sich nach dem 6:3-Heimsieg in St. Pankraz gegen Partschins gebührend feiern.

ab da lief es immer besser. Am Ende war der Sieg hochverdient“, zeigte sich Neo-Coach Andreas nach dem gelungenen Debüt an der Seitenlinie zufrieden.

UNTER 10

Tscherms	0
SG Ultental	16

Torschützen für die SG Ultental: Elias Staffler (8), Ben Oberthaler (4), Damian Schwienbacher (3), Noel Staffler

Mit einem eindrucksvollen 16:0-Erfolg hat die U10 ihren zweiten Saisonsieg eingefahren. Gegen einen chancenlosen Gegner aus Tscherms ließ das Team auf dem kleinen Spielfeld in Lana von Beginn an keine Zweifel aufkommen. „Im ersten Durchgang hatten wir noch etwas Mühe auf dem engen Platz sauber zu kombinieren“, erklärte Trainer Andreas Schwarz. „Nach der Pause haben die Jungs das aber richtig stark gemacht.“ Für ihn war es der zweite Sieg im zweiten Spiel – mit einer Mannschaft, die offensichtlich in Torlaune ist.

UNTER 10

1. Spieltag

Tscherms – Bozner FC	0:7
SG Ultental – Partschins	6:3
Lana – Riff. Schenna T.	0:3
Obermais – Tsch. Marling	7:1

2. Spieltag

Lana – Partschins	3:1
SG Ultental – Tscherms	16:0
Bozner FC – Ol. Meran Puma	5:2

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	SG Ultental	2	6
2.	Bozner FC	2	6
3.	Obermais	1	3
4.	Riff. Schenna T.	1	3
5.	Lana	2	3
6.	Ol. Meran Puma	1	0
7.	Partschins	2	0
8.	Tsch. Marling	1	0
9.	Tscherms	2	0

UNTER 9

Passeier	2
SG Ultental	9

Torschützen für die SG Ultental: Ben Oberthaler (7), Lenny Stangl (2)

Was für ein Einstand! Die Unter 9 konnte zum Saisonauftakt ein wahres Torfestival feiern. Mit einem deutlichen 9:2-Sieg gegen Passeier setzten

die jungen Kicker ein erstes Ausrufezeichen. „So startet man gerne in die neue Saison. Mit viel Kampfgeist und Laufbereitschaft setzten wir uns im ersten Spiel durch. Anne und die Jungs zeigten großen Einsatz und feierten einen verdienten Sieg“, so Übungsleiter Günther „Günne“ Schwienbacher, der zusammen mit Wolfgang Stangl Woche für Woche auf dem Trainingsplatz steht.

UNTER 9

SG Ultental	12
Obermais gelb	2

Torschützen für die SG Ultental: Lenny Stangl (3), Ben Oberthaler (3), Noel Staffler (2), Klaus Gamper (2), Anne Breitenberger, Elijah Schwienbacher

Auch im zweiten Saisonspiel, bei dem Obermais gelb in St. Pankraz zu Gast war, präsentierte sich die U9 in Topform und glänzte mit starkem Zusammenspiel sowie einem souveränen 12:2-Sieg. Trainer Günne Schwienbacher zeigte sich nach dem Schlusspfiff rundum zufrieden: „Die



Die Unter 9 ließ Obermais gelb beim Heimspiel in St. Pankraz keine Chance und gewann mit 12:2.

Mannschaft hat richtig gut zusammengespielt – so macht Fußball Spaß! Ich hoffe, wir können diesen Elan in die kommenden Wochen mitnehmen." Sein Team war bereits am Mittwoch, 24. September, wieder im Einsatz. Dieses Spiel war bei Redaktionsschluss allerdings noch nicht beendet.

UNTER 9

1. Spieltag

Lana weiß – Lana rot	10:3
Obermais – Ol. Meran Aquile	0:8
Passeier – SG Ultental	3:8
Tsch. Marling – JT St. Martin M.	5:2
Völlan Tisens – Riff. Schenna T.	5:0

2. Spieltag

Riff. Schenna T. – Tsch. Marling	2:11
Passeier – JT St. Martin M.	1:3
SG Ultental – Obermais	12:2
Ol. Meran Aquile – Lana weiß	5:10
Völlan Tisens – Lana rot	7:4

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	SG Ultental	2	6
2.	Lana weiß	2	6
3.	Tsch. Marling	2	6
4.	Völlan Tisens	2	6
5.	Ol. Meran Aquile	2	3
6.	JT St. Martin M.	2	3
7.	Passeier	2	0
8.	Lana rot	2	0
9.	Riff. Schenna T.	2	0
10.	Obermais	2	0

UNTER 8

SG Ultental 7
Tschermers 5

Lana 7
SG Ultental 2

Team Buga 8
SG Ultental 1

Am vergangenen Wochenende stand für die jüngste Mannschaft der SG Ultental das erste von drei Herbstturnieren auf dem Programm. Insgesamt dreimal durfte das Team dabei auflaufen. In den ersten beiden

Begegnungen zeigte die SGU eine engagierte Leistung auf Augenhöhe mit den Gegnern und konnte eines der Spiele verdient für sich entscheiden. Im abschließenden Match gegen das Team Buga war dann jedoch nichts zu holen – hier war der Gegner klar überlegen und siegte mit 8:1. Trotzdem sammelte das Team von Simon Egger, Manuel Pilser und Manuel Daves wichtige Spielpraxis und machte den nächsten Schritt in seiner Entwicklung.

U8-Spieler Martin Paris (im blauen Trikot) war beim Turnier in Lana im Einsatz.



**Allianz Versicherungsgruppe, die Nr. 1 weltweit
- seit 57 Jahren in Ulten -**

**Überlass Deine Gesundheit nicht dem Zufall. Entscheide Du wann und wo Du
dich behandeln lässt!**

Sichere Dir und Deiner Familie jetzt eine angemessene Gesundheitsvorsorge mit der

Krankenversicherung von Allianz 

Verschiedene Deckungsmöglichkeiten und keine Selbstbehalte in konventionierten Kliniken.

Allianz 

VERSICHERUNGSAGENTUR

**Deine Gesundheit ist zu wertvoll um sie aufs Spiel zu
setzen. Wir beraten Dich gerne unverbindlich.**

PETRARCASTRASSE 51/A+B
39012 MERAN
TEL: 0473 201033
FAX: 0473 200124

HAUPTSTRASSE 235
39016 ST. WALBURG/ULTEN
TEL: 0473 795281
FAX: 0473 796221
E-MAIL: ALLIANZ@ROLMAIL.NET

WWW.ASSIPLUSMERANO.COM

Find us on  www.facebook.com/AllianzMerano



Oberhofer Kuenz

Immobilien & Bauunternehmen

I-39022 ALGUND - J.-Weingartner-Strasse 41

Tel. 0473/44 32 68 - Fax 22 11 72

Bau- und Vermessungsbüro Elmar Zöschg

39011 LANA – BOZNERSTRASSE Nr. 4/1

Ihr Dienstleistungsbüro für:

- Projektierungen
- Bauleitung
- Ausschreibungen
- Aufmaß
- Abrechnungen
- Sicherheitskoordination
- Kataster- und Grundbuchsarbeiten
- Vermessungen, auch mit GPS
- Energieplanung und -beratung, Blower Door
- Klimahaus, Energiezertifikat APE
- Vereidigte Gutachten, Gerichtsgutachten, Schätzungen

H 335 7665658 T 0473 554766 F 0473 554767 zoeschg@geopoint.info

GEO.POINT KG



STAFFLER 

Fahrräder biciclette
Ersatzteile ricambi
Reparaturen riparazioni

Tel. 0473 56 25 92

Fax 0473 55 97 99

Josef Staffler

39011 LANA

Feldgatterweg 2 - Via Feldgatter

Part. IVA: 01362600213 - Cod. Fisc.: STF JSF 64D01 A022A

www.josefstaffler.com - www.lanarad.com - E-mail: info@josefstaffler.com

LANAREPRO
visible solutions

UNTER 10

Wie bereits in den vergangenen Spielzeiten wenden wir uns in den kommenden Sportzeitungsausgaben jeweils einer Mannschaft der Spielgemeinschaft Ultental zu und stellen diese in einem ausführlichen Mannschaftsportrait vor. Den Anfang macht heuer die Unter 10, die von Andreas Schwarz trainiert wird und furios in die neue Saison gestartet ist.



Stehend von links: Jakob Paris, Jakob Pichler, Damian Schwienbacher, Toni Marsoner, Andreas Schwarz (Trainer).

Knieend von links: Michael Holzer, Ben Oberthaler, Elias Staffler, Noah Zöschg, Rafael Ties, Noel Staffler.

Es fehlen: Elias Tschaupp, Luis Thöni.

Ein neues Gesicht in der SG-Familie

Nein, ein Unbekannter ist der Coach der Unter 10 wahrlich nicht. Andreas Schwarz war jahrelang Stammspieler der 1. Mannschaft und trat zuletzt als Organisator der Damen-Kleinfeldmeisterschaft in Erscheinung. Heuer trainiert der 31-Jährige erstmals ein Jugendteam. Seit Kurzem unterstützt ihn Philipp Kaserer als Co-Trainer. Zusammen mit der Unter 9, die von Günther Schwienbacher und Wolfgang Stangl gecoacht wird, bildet die U10 ein Trainingsteam in St. Pankraz. In der Regel stehen beide Teams also immer gemeinsam auf dem Platz. Ihre Heimspiele trägt die U10 ebenfalls in St. Pankraz aus.

Qualitätsspieler so weit das Auge reicht

Torhüter des Teams ist Noah Zöschg. Der Sohn von Thomas "Zogge" Zöschg, der zu U15- und Junioren-Zeiten früher selbst sporadisch zwischen den Pfosten stand, ist ein mitspielender Torwart und ein sicherer Rückhalt seines Teams. Defensiv ist der großgewachsene Toni Marsoner meist gesetzt. Komplettiert wird die defensive Dreierreihe von Rafael Ties, Michael Holzer, Luis Thöni oder Jakob Pichler. Letztgenannter kann auch als Torwart eingesetzt werden. Im Mittelfeldzentrum steht mit dem technisch ungemein starken, zudem torgefährlichen Elias Staffler ein absoluter Hochkaräter zur Verfügung.

Auf den beiden Flügeln sind Ben Oberthaler und Damian Schwienbacher gesetzt. Beide haben eine gute Spielübersicht und sind zudem mit einem hammerharten Linksschuss ausgestattet. Der 2016 geborene Ben kann aufgrund seiner Dynamik auch im Sturmzentrum eingesetzt werden, wo in der Regel jedoch Jakob Paris agiert. Falls Noah Zöschg als Feldspieler agiert, wird er zu meist ebenfalls im Sturmzentrum aufgeboten. Noel Staffler ist so etwas wie ein Joker, schließlich kann er auf fast allen Positionen eingesetzt werden. Elias Tschaupp stieß hingegen erst kürzlich zum Team und wird vorerst nur bei den Trainingseinheiten dabei sein.

Was für ein Auftakt für die "Olten"!

Hochverdienter 5:1-Kantersieg gegen Riffian Kuens - athletische Vorteile für die Gastgeber



Fabian Schwarz traf nach seiner Einwechslung in der zweiten Halbzeit gleich doppelt.

Ulten - Riffian Kuens 5:1

1:0 Florian Kuppelwieser (42.), 2:0 Manuel Zöschg (54.), 3:0 Fabian Schwarz (58.), 3:1 Dennis Gruber (60.), 4:1 Fabian Schwarz (63.), 5:1 Simon Schwenbacher (90.)

Die Gastgeber nahmen von Beginn an das Heft in die Hand und kamen dem Führungstreffer bereits in der Anfangsphase mehrmals nahe. Die besten Chancen hatten Jan Kuppelwieser, der aus kurzer Distanz am gegnerischen Torhüter scheiterte (13.) und Rechtsverteidiger Niklas Gruber, der nach einem Eckball nur den Pfosten traf (24.). Schließlich brach Florian Kuppelwieser den Bann, als er aus 20 Metern traumhaft in den Winkel traf (42.). Nach dem Seitenwechsel erhöhten Manuel Zöschg und der für ihn eingewechselte Fabian Schwarz rasch auf 3:0, als es etwas kurios wurde: Nach einem langen Ball der Gäste Richtung Ultner Tor kam es an der Strafraumgrenze zu einem Zweikampf zwischen Ulten-Goalie Patrik Zöschg und einem gegnerischen Spieler. Der Schiedsrichter piffte und im ersten Moment konnte sich erst einmal niemand aus. Dennis Gruber war das herzlich egal, denn dieser legte sich den Ball zurecht und erzielte den 1:3-Anschlusstreffer. Die verdutzten Ultner zeigten jedoch sofort eine Reaktion und Fabian Schwarz erzielte das 4:1. Kurz vor dem Ende konnte sich auch noch der ebenfalls eingewechselte Simon Schwenbacher in die Torschützenliste eintragen, als er quasi mit dem Abpfiff humorlos ins lange Eck traf. Somit feierten die "Olten" einen Auftakt nach Maß und Kapitän Simon Egger stimmte in der Kabine sogar ein leises "Zigge-Zagge" an. Trainer Benno Wenin hat mit seiner Aufstellung und seinen Einwechslungen ein goldenes Händchen bewiesen. Für ihn und sein Team soll es im besten Fall in dieser Tonart weitergehen. Am Freitag, 26. September geht es für die "Olten" mit dem Heimspiel gegen Tscherms Marling weiter.

Bekanntlich hat Ulten den eigentlich für den 6. September vorgesehenen Auftakt gegen Müstair auf Wunsch der Ostschweizer auf den 8. November verschoben. Deshalb startete die Truppe von Benno Wenin erst eine Woche später mit dem Heimspiel gegen Riffian Kuens in die neue Saison. Sein Team konnte dabei einen Auftakt nach Maß feiern, schließlich fegte man die athletisch und spielerisch unterlegenen Gäste mit 5:1 vom Platz.

VSS Freizeit, Kreis West

1. Spieltag

Riffian Kuens – Mals	5:1
Obermais – Schenna	0:0

2. Spieltag

Schenna – Müstair	2:1
AFC Ulten Raiff. – Riffian Kuens	5:1
Tsch. Marling – Morter Martell	4:0
Nals – Obermais	3:2

3. Spieltag

Morter Martell – Obermais	0:1
Riffian Kuens – Schenna	1:1
Mals – Tscherms Marling	3:0
Müstair – Nals	8:0

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	Schenna	3	5
2.	Riffian Kuens	3	4
3.	Obermais	3	4
4.	Müstair	2	3
5.	AFC Ulten Raiff.	1	3
6.	Tscherms Marling	2	3
7.	Mals	2	3
8.	Nals	2	3
9.	Morter Martell	2	0

Kommende Partien:

AFC Ulten Raiff. – Tscherms Marl.
Mals – AFC Ulten Raiff.



NEUER KREIS, NEUE HOFFNUNG

Zurück in die Erfolgsspur?

Bis vor wenigen Jahren war die Ultner Freizeitmannschaft doch recht erfolgsverwöhnt. In den letzten drei-vier Saisons blieben die Ergebnisse jedoch aus und man musste sich mit Platzierungen im Tabellenmittelfeld zufrieden geben. Bis dato haben die Ultner gerade einmal ein Spiel absolviert, doch auch bedingt durch den Wechsel in den westlichen Kreis könnte es für die "Olten" heuer vielleicht zurück in die Erfolgsspur gehen. Auch wenn die Ergebnisse nur sehr schwer vergleichbar sind, da es in der Freizeitmeisterschaft oft riesige personelle Unterschiede zwischen Heim- und Auswärtsspielen gibt, steht Riffian Kuens mit vier Punkten aus drei Spielen relativ gut da. Diese hatte man zuletzt bekanntlich mit 5:1 vom Platz gefegt, sodass man durchaus optimistisch sein kann, heuer eventuell wieder vorne angreifen zu können.

Unterstützung von der 1. Mannschaft

Dass das Ultner Freizeitteam in den letzten Jahren nicht mehr ganz vorne mithalten konnte, lag meist daran, dass man mit den zahlreichen Reserveteams körperlich nicht mehr Schritt halten konnte. Dominik Thaler, Simon Egger, Florian Kuppelwieser oder Manuel Zöschg haben jedoch definitiv genügend Qualität, um an guten Tagen mit allen Spielern in einer Freizeitmeisterschaft mithalten zu können. Da man auch heuer bei Bedarf wieder auf die Unterstützung zahlreicher Akteure der 1. Mannschaft zurückgreifen kann, kann Coach Benno Wenin mit Sicherheit Woche für Woche ein schlagkräftiges Team aufbieten. Verzichten muss er an den Freitagsterminen jedoch auf David Pircher, der nur samstags mitwirken kann. Und von Zeit zu Zeit muss der 34-jährige Übungsleiter natürlich etwas einfallsreich sein, wenn eine kurzfristige Absage Probleme macht. Im Großen und Ganzen dürfte "Benno" mit nebenstehendem Kader jedoch recht zufrieden sein.

Tor

Matthias Thaler	2000
Stefan Parth	1993

Abwehr

Michael Schwarz	1993
Hannes Zöschg	1991
Peter Kuppelwieser	1999
Simon Pöder	2003
Ruben Karnutsch	2000
Stefano Mena	2000

Mittelfeld

Jan Kuppelwieser	1999
Florian Kuppelwieser	1996
Marian Schwienbacher	1992
Patrick Staffler	2006
Dominik Thaler	1995
Günther Schwienbacher	1968
Wolfgang Pöder	1969
Simon Schwienbacher	1998
Lukas Schwienbacher	2001

Angriff

Manuel Zöschg	2000
Simon Egger	1995
Benjamin Schwarz	1992
David Pircher	1993
Oliver Kerschbaumer	1985
Kilian Staffler	1994

Staff

Benno Wenin (Trainer)	1990
-----------------------	------

TERMINKALENDER

des Ultner Fußballs mit allen Spielen des AFC Ulten, der SG Ultental und des ASC St. Pankraz

Freitag, 26. September	17:30 Uhr	C-Jugend	St. Walburg	SG Ultental – Terlan
Freitag, 26. September	18:30 Uhr	Unter 10	St. Pankraz	SG Ultental – Bozner FC
Freitag, 26. September	19:30 Uhr	Unter 13	Sarnthein	Sarnthal – SG Ultental
Freitag, 26. September	20:30 Uhr	Damen	St. Valentin	Venosta Frogs – AFC Ulten Raiff.
Freitag, 26. September	20:30 Uhr	VSS Freizeit	St. Walburg	AFC Ulten Raiff. – Tsch. Marling
Samstag, 27. September	15:30 Uhr	2. Amateurliga	St. Walburg	AFC Ulten Raiff. – Schlanders
Samstag, 27. September	16:30 Uhr	3. Amateurliga	Tisens	Völlan Tisens – St. Pankraz
Mittwoch, 1. Oktober	18:00 Uhr	Unter 9	St. Pankraz	SG Ultental – Ol. Meran Aquile
Freitag, 3. Oktober	18:00 Uhr	Unter 10	St. Pankraz	SG Ultental – Lana
Samstag, 4. Oktober	17:00 Uhr	VSS Freizeit	Mals Alter Platz	Mals – AFC Ulten Raiff.
Samstag, 4. Oktober	18:30 Uhr	3. Amateurliga	St. Pankraz	St. Pankraz – Oberland
Sonntag, 5. Oktober	09:30 Uhr	C-Jugend	Bozen Pfarrhof	Oberau Juve B – SG Ultental
Sonntag, 5. Oktober	10:30 Uhr	Unter 13	St. Nikolaus	SG Ultental – Pool Unterland
Sonntag, 5. Oktober	15:00 Uhr	2. Amateurliga	Bozen Pfarrhof	Neugries – AFC Ulten Raiff.
Sonntag, 5. Oktober	18:00 Uhr	Damen	St. Walburg	AFC Ulten Raiff. – Barbican Vill.
Mittwoch, 8. Oktober	18:00 Uhr	Unter 9	St. Pankraz	SG Ultental – Lana rot



**ULTN AUFN TALLOR
UND HOLBEGS SUNN IM GSICHT.
DES ISCH INSRE SCHWEMMEN!**



C +39 389 643 9013
www.schwemmen.it



Wir BEGLEITEN DICH.

Bei allen finanziellen Themen.

Frage nach Deinem
Berater in der
Raiffeisenkasse.

www.raiffeisen.it/jugend



Raiffeisenkasse
Ulten-St. Pankraz-Laurein